

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele  
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.  
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.  
Dcs. No. 890-1938. Trib. Cluj, Sectia III.

Kiadótulajdonos:  
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.  
Felelős szerkesztő és igazgató:  
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. MÁJUS 24.  
VIII. évfolyam, 136. szám.

Szerda

## Nagy jelentőséget tulajdonít a világsajtó a német-olasz katonai egyezménynek

**Lényegesen megváltozott a lengyel álláspont az orosz katonai segítséggel kapcsolatban - Kedvező mederben folynak a genfi angol-francia-orosz megbeszélések - Anglia és a danzigi események - Heves vita a londoni alsóházban a „Fehér könyv” körül - Amerikai vélemény az általános helyzetről**

Nagyfontosságú politikai eseménnyel kezdődött a hét. Berlinben aláírták az olasz-német katonai egyezményt, amely az itáliai és a nemzeti szocialista sajtó szerint „utolsó” figyelmeztetés a demokráciák felé a sérelmeket orvosló béke érdekében. Az egyezmény aláírásával foglalkozott tegnap és ma az egész világ sajtója. Megállapítható, hogy az esemény a demokráta államokban is igen mély benyomást keltett és az angol lapok már is számadatokkal sorolják fel a tengelyállamok haderejét. Ezeket az adatokat Pariani tábornok multheti beszédéből veszik ugyan, de egyetlen kétségbevonó megjegyzést sem fűznek hozzá. Ebből megállapítható, hogy az olasz vezérkari főnök felsorolását teljes egészében valóban fogadják el. A lengyel külügyminiszter befejezte tárgyalásait és Párisból hazautazott. Igen figyelemreméltó, hogy a lengyel politikai élet vezetőinek felfogása az orosz segílyt illetően megváltozott, ami bizonyára kedvező befolyással lesz a brit-francia-orosz szövetség megerősítésére irányuló tárgyalásokra. A genfi megbeszéléseket nem itélik meg egyöntetűen. Egyesek szerint Maisky elfogadta a francia közvetítő javaslatot, mások viszont azt írják, hogy Páris még nem tett javaslatot. Hogy kinek lesz igaza, azt a jövő mutatja meg. Londonban megkezdődött a palesztinai kérdésben kiadott „Fehér könyv” feletti alsóházi vita és mindjárt az első szónokok beszédéből kiderült, hogy az ellenzék élesen ellene van az arab-barát megoldásnak.

Részletes jelentéseink a következők:

### ALÁÍRTÁK A KATONAI EGYEZMÉNYT

(BERLIN.) Tegnap délelőtt a Wilhelmstrassei német külügyi hivatalban aláírták az olasz-német katonai egyezményt. Az aláírók Ribbentrop német és Ciano olasz külügyminiszterek voltak. Mialatt ez a külügyminisztériumban megtörtént, az uccán nagy tömeg gyűlt össze, amely nagyarányú tüntést rendezett Ciano mellett és a demokráta államok ellen. A két külügyminiszter az aláírást követően magához kérette a sajtó képviselőit és előtűnik nyilatkozott. Ciano a következőket mondotta:

A két ország között létrejött és aláírt egyezménynek nincsenek

hátsó gondolatai és rejtett céljai. A totális államok kormányai meg vannak győződve arról, hogy Európának nincsenek olyan kérdései, amelyeket békésen megoldani nem lehetne. Amint a Duce mondotta, csak csomói vannak, amelyeknek megoldása a jóakaraton múlik. Berlin és Róma remélik, hogy ez a jóakaraton meg lesz az érdekeltékben.

Ezután Ribbentrop nyilatkozott a következőkben:

Amíg a demokráta államok bekerítési politikája burkoltan és nyíltan is a tengelyállamok ellen irányul, addig a katonai szövetség nem irányul senki ellen. Békés célokat szolgál és a védekezés egyik eszköze az igazságos megoldások érdekében. Nem a totális rendszerű államokon múlik tehát, hogy Európában az igazság szelleme érvényesüljön.

A nyilatkozatokkal egyidőben érkezett meg a japán kormány üdvözlő távirata, amelyben Tokió azon reményét fejezi ki, hogy az egyezmény az európai és ezzel a világbékét fogja eredményezni. A távirat szövegét a nyilat-

kozatokkal egyidőben tették közzé.

Ciano gróf küldetése az aláírással befejezést nyert. A tegnap délutánt azonban még a fővárosban töltötte, mert meglátogatta Göring marsall porosz külügyminisztert, akivel másfél órás megbeszélést folytatott. Ezen résztvevő Pariani tábornok olasz vezérkari főnök is. Erről a megbeszélésekről nem adtak ki jelentést, de beavatottak úgy tudják, hogy kizárólag katonai jellegű kérdésekről volt szó, nevezetesen arról, hogy viszály esetén a két állam egységes katonai vezetést kapjon és pedig Göring és Brauschitsch tábornok, német hadseregparancsnok vezérlete alatt. Ez a hír azonban még komoly megerősítésre szorult. Ciano gróf Göring marsalltól az olasz nagykövetségre hajtattott és onnan Dahlembe, ahol Ribbentrop és felesége látták őt családi jellegű vacsorán vendégül. Cianoval együtt vendégei voltak Ribbentropnak Pariani tábornok, Attolico berlini olasz és von Mackensen római német nagykövete is. Az itáliai vendégek kíséretét, valamint az olasz újságírókat ugyanakkor Dietrich birodalmi sajtófőnök látta vendégül a Kaiserhof gálatermében.

## A német-olasz katonai egyezmény és a sajtó

(LONDON.) A külföldi sajtó hosszú cikkekben foglalkozik a német-olasz katonai egyezmény jelentőségével. A Manchester Guardian „jól értesült” forrásból közli, hogy amíg a német haderő erejéről meglehetősen ellenőrizhetetlen adatok kerülnek külföldre, addig az olasz haderő majdnem utolsó egységéig ismert a katonai szakértők előtt. Eszerint

Olaszországnak tizenhárom különlegesen kiképzett hadosztálya van és pedig öt alpesi, három gyors, három motorizált és két páncélhadosztálya. Ezenkívül van ötvenegy gyalogsági hadosztálya. Ehhez jönnek még a bersaglieri és lovas ezredek, valamint a határvédelmi osztagok, amelyek újabb tizenkét hadosztályt tesznek ki.

A lap azt írja, hogy különösen erősek Itália gépesített hadosztályai, amelyek átütőereje szinte elképzelhetetlen nagy. Ezeket az egységeket, amelyek Musso-

lini Kézdencei, állandóan fejlesztik. Legutóbb is jelentős változásokon mentek keresztül és pedig a szicíliai nagygyakorlatokon nyert tapasztalatok alapján. A hadsereg fejlesztésével lépést tart a hadiipar fejlődése is. Pariani tábornok legutóbbi beszédében hangsúlyozta, hogy Olaszország hadiipara ma már a négyszeresét gyártja azoknak a hadianyagoknak, amelyekre szükség van, mint két évvel ezelőtt. A katonai szerződés tehát — folytatja a lap — nem lebecsülendő politikai tény, mert bizonyos, hogy a tengelyhatalmak szinte elképzelhetetlen mértékben erősítette, ami által nem kis befolyást gyakorol a szomszédos államokra is. Jelentősége tehát ezen a téren szinte mindennél nagyobb.

Általában így írnak a többi lapok is. A francia sajtó szó szerint közli az egyezmény szövegét és a két külügyminiszter nyilatkozatát. Megállapít-

ható, hogy bár a tény jelentőségét mérésékelni igyekeznek, mégis nagy fontosságot tulajdonít az eseménynek. A Temps azt írja, hogy

a szerződés aláírásának, bár az senkit sem lephetett meg, komoly jelentősége is lehet, amelyet csak a jövő fog igazolni. A totális fallal szemben azonban a demokráciák a komoly készülődés és az őszinte békevágy fegyverével fognak küzdeni.

A német sajtó teljesen az aláírás hatása alatt áll. A Montag című lapban Dietrich sajtófőnök irt hosszabb cikket. Ez több, mint egyszerű szerződés — mondja — mert büszke okmány két halhatatlan nemzetnek, amely diadalmaskodott minden ellentérek felett.

Ezután az újságírókhoz fordult és felhívította őket arra, hogy mint az „első sorokban küzdő élharcosok” folytassák propagandájukat a két ország törhetetlen barátságáért érdekében. A Völkischer Beobachter azt írja, hogy

a szerződés védekezés a bekerítési szándék ellen. De az ellentáborban számítsanak a két ország haderejére és gondolkozzanak a békés megállapodások felett, amíg nem késő. Az is gondolkozásra készítet, hogy vajjon nem lesz-e jobb becsületes békét kötni, mint összeütkezés elintézni a fennálló ellentéteket. A megállapodást utolsó felhívításnak is lehet nevezni.

Az olasz lapok is nagyjelentőségűnek mondják a szerződést. A Giornale d'Italia hasábjain Virginio Gayda dr. azt írja, hogy

a két állam a tökéletes szolidaritás jegyében kötötte meg szerződését. A szövetkezés biztos alap, amelyen a két ország jogainak biztosítása pihen. Az egyesített haderő óriási erő is egyuttal, amely azonnali cselekvésre kész.

A Tribuna azt írja, hogy a demokráta államok erre csak azzal válaszolhatnak, hogy tovább folytatják bekerítési törekvéseiket, vagy becsületes békét kötnek.

Az amerikai sajtó szó szerint közli az egyezmény szövegét és Ciano, valamint Ribbentrop nyilatkozatát. A Newyork Herald Tribune azt írja, hogy Berlin és Róma el is érik nagyon is komoly következményei lehetnek, mert nem lebecsülendő egy 150 milliós tömb egységes katonai frontja.

Nagy figyelmet szentel a ténynek a délamerikai sajtó is. Az argentinai Nacion véleménye szerint az utolsó három év mérhetetlenül megerősítette a tengelyt. Ezt az erősséget most a szerződés szilárdította meg. Azok a kísérletek ugyanis, amelyek a tengely szétbomlását célozták, hiábavalóknak bizonyultak.

### A LENGYEL HADÜGYMINISZTER PÁRISI TÁRGYALÁSAI

(PÁRIS.) Kasproczky hadügyminiszter, aki több napot töltött a francia fővárosban, befejezte tárgyalásait Daladier miniszterelnök és hadügyminiszter, valamint Gamelin tábornok vezérkari főnökkel. A lengyel államférfi

megbeszélései után nyilatkozott az újságíróknak és legnagyobb meglepetését fejezte ki tapasztalatait és eredményeit illetően. Közelálló körök véleménye szerint a tárgyalásoknak rendkívül nagy fontosságuk van.

**Lengyelország felfogása ugyanis az orosz katonai segínyt illetően az utóbbi események hatása alatt erősen változott. Mig eddig hallani sem akartak arról, hogy a szovjet katonai segínyt adott esetben igénybe vegyék, most már hajlandók arra, hogy a légi és tüzérségi erőik közbenjöttét elfogadják. Egyelőre nincs szó a gyalogságról, de nincs kizárva, hogy a lengyel kormány bizonyos viszályok esetére ezt is igénybe vegye és megnyissa határait a szovjet haderő számára.**

A lapok azt írják, hogy Kasprczik tárgyalásai jelentős mértékben növelték a brit-francia-orosz szövetség esélyeit. Lengyelország eddigi magatartása ugyanis figyelemreméltó gátló akadály volt. Ezek a gátlások ezek után eltűntek, Kasprczik említett államférfiakon kívül de Monzie közunkatügyi miniszterrel is tárgyalt és megállapította, hogy a francia és lengyel kormányok között a közunkatügyet illetően teljesen azonosak a nézetek. A hadügyminiszter ma utazik haza Varsóba és a pályaudvaron hivatalos bucsuztatásban részesül. Kasprczik tábornok párisi küldetését a semleges sajtó is nagy jelentőségűnek minősíti, mert amint az Aftenbladet írja, nincs kizárva, hogy rövid időn belül meglepetésszerű következményei lesznek.

### A GENFI MEGBESZÉLÉSEK

(GENF.) A francia lapok igen nagy figyelmet szentelnek Halifax genfi megbeszéléseinek és közlik, hogy azok a legkedvezőbb mederbe terelték a brit-francia-szovjet megbeszéléseket. A Matin szerint a legrövidebb időn belül sikerül megkötni a megállapodást, mert az áthidaló javaslatot, amelyet a Quai d'Orsay dolgozott ki, Maisky elfogadhatónak minősítette. A Ce Soir ugyanakkor azonban azt írja, hogy közvetítő javaslat nincs és megbeszélések nem tulsok reménnyel kecsegtetnek.

### A DANZIGI ESEMÉNYEK

(BERLIN.) A danzigi események Londonban nagy feltűnést keltettek. Brit politikai körök közlése szerint a kormány azonnali jelentéstételre szólította fel a szabad városban székelő követét. Ugyanakkor helyzetjelentést kért varsói követétől is. Nagy figyelmet szentelnek annak is, hogy Raczniszky gróf londoni lengyel követ Varsóba repült, hogy a brit kormány álláspontját Beck külügyminiszternek tudatára adja. Londonban ugyanis nagy aggodalmat keltett az incidens és az azt követő tüntető-sorozat. A német sajtó az esettel kapcsolatban megjegyzi, hogy jellemző a demokráciákra az a tény, hogy az eset vizsgálatának eredménye ismerete nélkül is valóban fogadták el a lengyel jelentést, ami azt igazolja, hogy London és Páris minden politikai akciója németellenes.

### A „FEHÉR KÖNYV” VITÁJA

(LONDON.) Az alsóházban tegnap kezdődött meg a brit kormány által kiadott „Fehér könyv” vitája. Elsőnek Malcolm MacDonald gyarmatügyi miniszter beszélt, aki hosszabb beszédben ismertette a brit álláspontot és a könyv kiadásának szükségességét. A gyarmatügyi miniszter beszéde után két munkáspárti képviselő szólalt fel, akik kifogásolták az araboknak kedvező politikát, amely ellenkezik a Balfour-egyezménnyel és a mandatórikus jellegű megbízással. A vitát ma folytatják.

### CORDELL HULL NYILATKOZATA

(WASHINGTON.) Cordell Hull külügyi államtitkár hosszabban nyilatkozott az általános helyzetről és azt nem nyilvánította reménytelennek. Véleménye szerint két dolog van, amit a béke érdekében szem előtt kell tartani és pedig:

1. Ne a jogos és a vélt sérelmek megtorlása legyen az egyes államok külpolitikai célja.

2. Ne az erősebb hadsereggel való fenyegetés legyen az az eszköz, amelyet állandóan emlegetsenek, mert mindektöbb alkalmas arra, hogy ellenhatást váltson ki és az ellenszenvet, minden békés kísérlet első és egyetlen akadályát növelje.

### A NÉPSZÖVETSÉG SZERINT BENES CSAK MAGÁNEMBER

(GNF.) A népszövetségi tanácsülésen tegnap Majszy szovjet nagykövet elnök fel akarta olvasni Benes volt cseh szlovák köztársasági elnöknek a cseh-morva protektorátus elleni nyilatkozatát, a tanács azonban azon a felfogáson volt, hogy nem hallgathatja meg egy magánember nyilatkozatát. A kérdést a jogi bizottság elé utalták. A tanács

zártülésén elhatározták, hogy közlik a tanács tagokkal azt a levélváltást, mely az albániai olasz megszállás idején történt Zog albán király és a Népszövetség főtájkára között. A kérdést a Népszövetség szeptemberi közgyűlése elé terjesztik. A délutáni nyilvános ülésen a kínai kormány megkeresése és az Aland-szigetek ügye került napirendre.

### GAFENCU ÉS MARKOVICS KÜLÜGYMINISZTER TALÁLKOZÁSA

(BUCURESTI) Gafencu külügyminiszter Markovic jugoszláv külügyminiszterrel történt találkozása tegnap történt meg a Dunán Turnuseverin közelében. Közelebbi részletek hiányoznak.

Csütörtökön indul a **ITALIA MOZGÓ** szenzációs pünkösdi premierje.

Minden idők leghatalmasabb kalandor filmjének nagyszerű hangos filmváltozata.

## ZORRO

(Az ostoros ember)

Mexikó banditáinak gaztetteit egyetlen ember tudja fékentartani

## ZORRO

Kalandok. Élet-halál harc a gangszterekkel.

## Chamberlain nyilatkozata

(LONDON.) (Rador.) Chamberlain az alsóházban tegnap kijelentette hogy véleménye szerint az angol-török nyilatkozat nem lehet akadálya, hogy Törökország teljesítse a Balkán Szövetségi egyezményből származó kötelezettségeit.

Ugyanakkor a londoni Daily Telegraph jelenti, hogy Lord Halifax és a francia államférfiak közötti tárgyalások során a következő pontok kerültek megbeszélésre: Kölcsönös megsegítési szerződés Anglia, Franciaország és a szovjet között minden a három ország elleni esetleges támadással szemben. 2. Egyezmény a három ország közötti megsegítésre, valamelyik Németországgal szomszédos ország támadásánál. 3. Egyezmény arra nézve, hogy milyen álláspontra helyezkednek egy nem közvetlen szomszédos ország elleni támadásnál ha annak épsége veszélyeztetve van. A lap szerint így például egy litvániai támadásnál fenn áll a kötelező megsegítés elve, míg a tanácskozás tárgya lenne Lett-, Észt- és Finnországok elleni tárgyalásnál.

### AZ ANGOL KIRÁLY PÁR TORONTÓBAN

(TORONTÓ.) Az angol királyi pár bitorba vont trónon fogadta tegnap szabad ég alatt a város közönségének hódolatát. Mintegy 10.000 ember sereglett egybe, majd az uralkodópár a parlamentbe ment, ahol a tartományi kormány hódolatát fogadta. Azután bemutatták a királyi párnak a kanadai ötös

ikreket, akiket a királyné megölelt és megajándékozott.

### KAVARODÁS DANZIG KÖRÜL

(DANZIG.) (Rador.) A danzigi lengyel főbíztos a szenátushoz érélyes tiltakozó táviratot intézett a legújabb incidens miatt, kérve a megfelelő intézkedéseket és az ügy alapos kivizsgálását. A német sajtó élesen támadja a legutóbbi incidens összes lengyel szereplőit. Az incidens a két ország viszonyát újból elmérgesítette.

### RÖVID TÁVIRATI HIREK

(BERLIN.) Kölnben a német és jugoszláv kormánybizottságok között gazdasági tárgyalások indultak meg

(PRÁGA.) A Lido Noviny című cseh lap „Mit követelnek a csehek a németektől?” címmel cikket közöl, pontonként felsorolva a cseh követeléseket. Hangoztatja, hogy Cseh-Morvaország nem csupán életer, hanem egy nép hazája, amelynek saját protektorátusi jellegét fenn kell tartania és ki kell építeni. A cseh nép önkormányzati jogának gyakorlását nem kell rosszindulatú, vagy ellenséges magatartásnak tekinteni.

(BUDAPEST.) A magyarországi államférfiak befejezték választási körutjukat. Gróf Teleky miniszterelnök Szerencsen, Kunder kereskedelmi miniszter Tolnamegyében, Homan kultuszminiszter Siófokon tartottak választási beszédeket. Utóbbi kijelentette, hogy Magyarország csak akkor vesz át külföldön bevált intézményeket és gondolatokat, ha azok megfelelnek a magyar nemzet felfogásának.

## Router jelenti:

(LA PAZ.) Bolíviában rendelet jelent meg, amely eltiltja idegen államok politikai pártjelvényeinek viselését.

(HÁGA.) A hollandiai kormány egy Zeppelin rendszerű léghajót rendelt meg a németországi Zeppelin-műveknél. A léghajót Németalföld, Hollandia és Hollandia közötti forgalomban fogja felhasználni.

(GENUA.) Az egyik Cosulich gőzösön 1400 franciaországi olasz énekezett vissza az anyaországba.

(ANTWERPEN.) A hatóságok felfedezték annak a „fekete leadónak” helyiségét, amely az utóbbi időben állandóan izgatott Németország ellen. A készüléket lefoglalták és annak tulajdonosát letartóztatták.

(BURGOS.) Charles Ronve de Vicheret gróf Belgium újonnan kinevezett burgosi követe átnyújtotta megbízólevelét Franco tábornoknak.

(STOCKHOLM.) Az ellenzéki pártok megegyeztek abban, hogy feltétel nélkül elfogadják a kormány hadfejlesztési költségelőirányzatait.

(MOSZKVA.) A légfelsőbb szovjet-tanács a mátrókok szolgálati idejét három évről öt évre emelte fel.

(KOPPENHÁGA.) A dán fővárosban nagy skarlátjárvány tört ki, amely különösen a felnőttek között szedi áldozatait.

(VARSO.) A Mlavai kerület egyik községében gyújtogatás következtében nagy tűz támadt, amely 21 házat hamvasztott el.

## A balázsfalvi nemzeti ünnep jelentősége

Balázsfalván — mint megirtuk — nagyszabású ünnepek voltak az 1848. évi május 3—15. napjainak évfordulója alkalmából. Annak ellenére, hogy esős idő volt, az ünnepség színlényére hatalmas tömeg vonult fel és egyedül az Országőr-szervezet részéről több, mint 2000-en jelentek meg. A Szabadságmezőn felállított emelvényt gazdag zászlódiszben vonták be és az ország címereivel díszítették. Az ünnepségen megjelent dr. Alexandru Niculescu balázsfalvai metropolita, továbbá a katonai és polgári hatóságok képviselői, hogy hazafias érzéssel és meleg szeretettel emlékezzenek meg a 91 évvel ezelőtt történt nagyszabású és nagyjelentőségű eseményekről.

Az ünnepség istentisztelettel kezdődött, amelyet a balázsfalvai történelmi nevezetességű székesegyházban celebráltak. Ennek a székesegyháznak az építését még Mária Terézia uralkodása idején kezdték meg 1749. évben és Inocentiu Micu-Klein püspöksége idején fejezték be. A Te Deum megjelent dr. Alexandru Niculescu balázsfalvai metropolita, a tehológia tanári kara, Rosea Petre, marostartomány helytartóságának vezértájkára és több más előkelőség. Az istentisztelet után a Szabadságmezőn folyt le a nagyszabású ünnepség, amely az országőr zászló felvonásával kezdődött. Azután megkoszorúzták a szabadság-emlékművet, miközben az Országőr-szervezet fiu- és leánytagjai a hősköi himnuszát énekeltek. Az ünnepi beszédek után a több, mint 2000 országőr, az iskolák növendékei díszmenetben vonultak el az emelvény előtt.

Az ünnepségre hódoló táviratot küldtek II. Károly király Őfelségének. A táviratot Niculescu metropolita és dr. Sever Pop kolozsvári egyetemi tanár írták alá. Üdvözlő táviratot küldtek Mihály gyulafehérvári nagyvajda-trónörökösnek, Armand Calinescu miniszterelnöknek, Petre Andrei nemzetnevelésügyi miniszternek, Titeanu Eugen sajtó és propagandügyi miniszternek, valamint Teofil Sidorovicinak, az Országőr-szervezet parancsnokának.

A Szabadságmezőn lefolyt ünnepség után történt meg a balázsfalvai néprajzi muzeum ünnepélyes felavatása és megnyitása. A muzeumban gazdag anyagot állítottak ki a régi román kultúra megnyilvánulásaiából. Így kiállítottak kiáltványokat, fényképeket, az 1848. évi szabadságharc idejéből, Avram Iancu kéziratát, Balázsfalva 1750-ik évből való látképét, továbbá az összes balázsfalvai metropoliták kinevezési okmányainak gyűjteményét, Cipariunak arab nyelven írt naplóját, Mihail Eminescunak, a kiváló román költőnek Balázsfalván írt kéziratát és több más nagy történelmi értékkel bíró emléket. A muzeum felavatása után iskolai ünnep volt, amelyen gazdag program szerepelt, köztük szakavatott énekszámok.

Az ünnepséggel kapcsolatosan a sajtó és propagandügyi minisztérium II. Károly király Őfelsége és Mihály gyulafehérvári nagyvajda-trónörökös fényképét 5000 példányban osztotta szét és ezenkívül 15.000 darab röpiratot, amely röpiratban Balázsfalva, illetve a nemzeti ünnep jelentőségét ismertették és méltatták.

— MÁJUS 31-ÉIG MEGHOSSZABBITOTTÁK A LAKÁSKÖNYVEK BEADÁSI HATÁRIDEJÉT. Bukarestből jelenti a Rador: Kedden, május 23-án tudvalevően lejár a lakáskönyvek beadási határideje, de az érdekelt háztulajdonosok egyrésze a rendelkezésnek különböző okokból nem tudott eleget tenni. Ezért G. Marinescu tábornok belügyi államtitkár erre való tekintettel hozzájárult ahhoz, hogy a könyvecskéek beadási határidejét még 7 nappal, május 31-éig bezárólag meghosszabbítsák. Az idevonatkozó hivatalos közlemény ma jelenik meg.

Dr. Chirila Ioan munkügyi vezérfelügyelő:

## „A törvény nem ismer megkülönböztetést etnikai románok és kisebbségek között”

Erdekes szakmai kérdések a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak rendkívüli közgyűlésén

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A szamos-tartományi magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szakmai szervezeté a Vasmunkás Otthonban most tartotta rendkívüli közgyűlését, amelynek összehívását a két magántisztviselői cég egyesülése tette szükségessé.

Jovanel Dimitrie elnöki megnyitójában megállapította, hogy a közgyűlés összehívása szabályszerűen történt meg és a tagok határozatképes számban jelentek meg. A kolozsvári és vidéki szervezetek részéről 3346 tag van képviselve. Ezután meleg szavakkal üdvözölte a megjelent dr. Chirila Ioan munkügyi vezérfelügyelőt, aki a munkügyi minisztert képviseli a közgyűlésen. Az elnök ezután a szervezet félévi munkáságáról adott számot és ismertette a Babes-féle szakmai szervezettel létrejött megállapodást az egyesülésre vonatkozóan.

Léb Albert pénztáros a félévi zárszámadást és mérleget mutatta be. Félév alatt a szervezet pénztárforgalma 289.714 lej volt. Todoran Joan jelentette, hogy mint a felügyelő bizottság elnöke átvizsgálta a szervezet könyveit és azokat rendben találta.

Jovanel Dimitrie elnök a jelentések meghallgatása után a vezetőség nevében bejelentette lemondását, mert a megállapodás értelmében az egyesített szakmai szervezetnek új vezetőséget kell választania.

A választás levezetésére korelnöknek dr. Chirila Victor bantisztviselőt jelölték ki.

A korelnök bemutatta az egyezményes listát, amelyet a közgyűlés egyhangulag elfogadott.

A közgyűlés ezután hódoló táviratot küldött az uralkodónak és üdvözlő táviratot Calinescu miniszterelnöknek, és Ralea munkügyi miniszternek.

Az elnök javaslatára kimondották, hogy a szervezet tagjai egynapi fizetésüket országvédelmi célokra ajánlják fel.

Egyben határozatban mondták ki, hogy a szervezet továbbra is a szakszervezeti tanács égisze alatt kíván működni.

### ÉRDEKES FELSZÓLALÁSOK

Heves Ferenc indítványozta, hogy a szervezet indítson akciókat az alkalmazottaknál szabadságának intézményes rendezésére, ugyancsak a minimális fizetések megállapítására is tegyen meg minden intézkedést. Javasolta ezután, hogy a munkásbiztosító pénztárral felmerült sérelmek ügyében a szervezet vezetősége forduljon emlékirattal a munkügyi miniszterhez. A javaslatot a közgyűlés magáévá tette és kimondotta, hogy az összes magántisztviselői érdekeket érintő sérelmek ügyében terjedelmes emlékiratot intéz a munkügyi miniszterhez és kéri fogja azoknak orvoslását.

### A NEMZETI MUNKAVÉDELMI ÜGYE

Metiu Ioan tisztviselő a nemzeti munkavédelemről szóló törvény intézkedéseit tette szóvá. Kijelentette, hogy a román tisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak sohasem kérték és kérik, hogy őket a kisebbségi társaik rovására előnyben részesítsék.

A kisebbségi tisztviselőkkel a legjobb összhangban dolgoznak és nem akarják, hogy az ugynevezett román elem alkalmazása címén a kisebbségeket sorozatosan elbocsássák állásaikból.

Dr. Chirila Ioan munkügyi vezérfelügyelő azonnal válaszolt a felszólalásra. Elmondotta, hogy a nemzeti munka védelméről szóló törvény nem a munkaiügyi minisz-

tériumtól, hanem a nemzetgazdasági minisztériumtól ered.

Miután azonban benne van abban a bizottságban, amely megbízást kapott a törvény rendelkezéseinek betartását ellenőrizni, hivatottnak érzi magát arra, hogy a kérdésben érdemlegesen nyilatkozzék. Kijelentette, hogy

a törvény nem ismer megkülönböztetést etnikai románok és kisebbségek között. A törvény előírásai szerint a vállalatok 80 százalékban román állampolgárokat, tehát nem etnikai románokat tartoznak alkalmazni. Huszszázalékban kaphatnak alkalmazást külföldi honosok.

Hangoztatta, hogy nincs tudomása arról, hogy a törvény rendelkezései alapján egyetlen alkalmazottat is elbocsátottak volna állásából.

Botos János, a Háztulajdonosok Szövetségének főtitkára szölt hozzá a kérdéshez. Közölte, hogy

konkrét eseteket tud, amikor bizonyos vállalatok éppen a nemzeti munka védelméről szóló törvény rendelkezései alapján bocsátottak el kisebbségi alkalmazottakat.

Botos János felszólalására dr. Chirila vezérfelügyelő nyomban válaszolt és kérte, hogy

a konkrét eseteket jelentsék be a munkaiügyi felügyelőséghez

és annak alapján szigorú vizsgálatot indít meg.

CAPITOL MOZGÓI

MA PREMIER!

## A SZENT HAZUGSÁG

Egy titokzatos szép asszony regénye, aki feláldozza életét gyermekéért

Főszereplő: POLA NEGRI

## II. Károly király Öfelsége nyitotta meg ünnepélyesen a Bukaresti Hónapot

(BUCURESTI.) (Rador.) Tegnap délután ünnepélyes keretek között nyílt meg a fővárosban a Bukaresti Hónap. A megnyitáson a polgári és katonai hatóságok vezetői vettek részt. A királyi kíséretet egy román nemzeti szimfonikus zenekar állította meg utjában, amely elzárta a II. Károly királyról elnevezett (azelőtt Presan marsall nevét viselő) fő ut felé vezető átjárást. Öfelsége lezárta és ezzel jelképesen megnyitotta az egyik fővárosban lévő legszebb utat. Az első, aki az új utra lépett Öfelsége volt. A nagyvajda, udvartartása és a kormány tagjai, köztük Calinescu miniszterelnök társasága kíséretében. A királyi menet ezután a Restauratiei-álj felé vette útját, ahol Öfelsége részt vett a hálaadó istentiszteleten, majd az ünnepség megnyitójaként az alábbi beszédet mondotta Dombrowszky tábornok, Bukarest főpolgármesterének:

Polgármester ur!

Nekem mindig nagy örömet szerez, ha megjelenhetek azon az ünnepségen, amely a Bukaresti Hónap nevét viseli. Az öröm minden évben csak fokozódik, amikor látom azokat a szép eredményeket, amikor ennek a fővárosnak fejlődését és Románia előhaladását szolgálják. A legmelegebb elismerésemet fejezem ki a polgármesterrel az élen Bukarest város tanácsának munkájánakért és az idei Bukar-



## Vigyázat

Vannak utánszatok, amelyeket mint aspirint akarnak eladni, holott ezeket nem szabad aspirinnek nevezni. Orizkedjen ezektől! Kérjen mindig

# ASPIRIN

TABLETTÁT

csak a Bayer (kereszttel)

Ezzel a közgyűlés be is fejeződött. Délután került sor az új vezetőség megalakulására. Ennek során a következőképpen alakult meg a szervezet vezetősége:

Elnök: Babes Ioan banktisztviselő, alelnök: Jovanel Dimitrie, üléstítkár: dr. Chirila Victor, titkár: Kandel Ignác, pénztáros: Léb Albert. vezetőségi tagok Botos János, Cuzman Teofil, dr. Görög Ferenc, Heves Ferenc, Mocanu Ioan, Munteanu Ioan, Pop Andrei, Pop Grigore, Vlaicu Vasile, Zehan Teofil, Baicu Pompiliu, Bretter Tibor, Gherman Mihail, Maghear Alex, Martha Joachim. Póttagok: Amirás Ernő, Udrea Cornel, Marton Antal, Linzmayer Emil, Cretu Cornel, Fried Samuel, Orbán Károly, Fülöp Bernát, Lazar Cornel, Veres Béla, Fischer Kálmán, Dordai János, Anca Paul, Marusz Lajos, Grama Vasile, Sava Mihai, Strohli Mór, Mercas Florian, Nagy Jenő, Leiterhy István, Pinteau Augustin. Felügyelőbizottság: Lobstein Sándor, Lupca Emil, Peller Lajos, Szabó Sándor, Todoran Ioan. Póttagok: Popovici Dan, Ileana, Biasini Sándor, Ionescu Pantale, Stroia Ioan, Kapdebó László.

Az új vezetőség a megalakulás után folyó ügyekről tárgyalt.

re pedig 178 jelölés történt. Első ízben jelöltek az új választói törvény alapján két nőt, Pop Maria asszonyt Craiovából és Medea Nicolae asszonyt, a fővárosi orvoskar előadó tanárnőjét.

## A gázlárcot megrendelő kereskedelmi és iparvállalatok figyelmébe!

(BUCURESTI.) A légügyi és tengerészeti minisztérium felhívja a folyó évi január 26-án kelt 267 számú magas királyi rendelet törvényben felsorolt kereskedelmi és iparvállalatokat, hogy a SAR és IARC vállalatok felhatalmazást nyertek ugyan gázlárcok készítésére, mégsem fogadhatnak el azonban megrendeléseket, miután a két vállalatnak még nincsen felszerelt gyáruzeme és így nem kezdhet meg a gázlárcok készítését. A minisztérium kéri azokat a vállalatokat, amelyek ennél a két gyárnál rendelték meg a gázlárcokat, közöljék vele, mikor adták fel a megrendeléseket és mikor küldték be a megrendelésekre és milyen pénzüsségeket.

## Százezer zsidó vándorolt ki Ausztriából az Anschluss óta

(BÉCS.) A zsidók kivándoroltatását intéző központi hivatal a csatlakozás óta 99.872 zsidó kivándoroltatását tette lehetővé. A múlt év márciusában még 180.000 zsidó volt Ausztriában és ezek közül 165.000 Bécsben. A kitért zsidókat — akiknek számát 120 ezerre becsülték — ebbe a kimutatásba nem számították bele. Ma már tehát csupán nyolcvanezer zsidóvallású lakosa van Ausztriának. Aránylag Burgenlandból vándorolt ki a legtöbb zsidó az osztrák tartományok közül. A múlt évben még 3222 zsidó lakott itt, ma azonban már mindössze csak 12 a zsidó lakosok száma.

Az Ausztriából kivándorolt százezer főnyi zsidóságból 45.000 más európai államokba, 20 ezer Északamerikába, 6000 Délamerikába, 2400 Középamerikába, 6000 Palesztinába, 15 ezer más ázsiai országokba, 2500 Afrikába és 1500 Ausztráliába vándorolt ki.

## Tizenhétmillió néger akar kivándoroltatni egy amerikai szenátor

(NEWYORK.) Bilbo Tivadar, Missisipi-állam demokrata szenátora, törvényjavaslatot terjesztett a washingtoni szenátus elé, amely szerint az Egyesült Államok kormánya szerezzen Franciaországtól és Angliától Libéria afrikai néger köztársaság közelében 650 ezer négyzetkilométer területet, hová az összes kivándorolt hajlandó négeret két katonai kormányzat alatt letelepíthetnék, hogy új életet kezdhesse. A terület vételárát az angol és francia háborús adósságokból vonják le. Bilbo a szenátusban mondott beszédében kijelentette, hogy az Egyesült Államok 12 millió főnyi néger lakosságának 75 százaléka helyesli tervét, mely a teljes önkéntességen alapul.

resti Hónapot megnyitottnak jelentem ki.

Öfelsége szavait lelkes eljenzés fogadta, majd villáreggeli következett, utána pedig Öfelsége Mihály nagyvajda kíséretében sétahajózást tett a Herestra tavon.

### II. KÁROLY KIRÁLY ÖFELSÉGE KÖSZÖNŐ TÁVIRATOT INTÉZETT A MIRCEA ISKOLAHAJÓHOZ

(BUCURESTI.) II. Károly király Öfelsége az alábbi köszönő táviratot küldte Paul Theodorescu tábornok, légügyi és tengerészeti miniszternek, válaszként arra a hódoló táviratra, amelyet a miniszter II. Károly király Öfelségének a Mircea iskolahajó fedélzetéről intézett az Uralkodóhoz:

Nagyon boldog vagyok, hogy a Mircea iskolahajó szolgálatba állott. Legmelegebb jókívánásaimat küldöm szeretett tengerészeknek. Ez a hajó megfelel hivatásának és viselt nevével visszatükrözi a régi Brie Mircea szellemét, amely mindig szent lesz az új iskolahajó részére is.

Károly király.

524 KAMARAI, 178 SZENÁTORI JELÖLÉS

(BUCURESTI.) (Rador.) Ma hozták nyilvánosságra a képviselő és szenátor választások jelöltjeinek teljes névsorát. A kamarai részéről 524, a szenátor részéről



## Pupillográfia

Ez az új szó majdnem ismeretlen orvosi körökben is és a legtöbben ösztetvesztik a szem diagnosztikájával, bár a kettő között valami összefüggés nincs. Egészen új felfedezés ez a pupillák mozgásának segítségével ideg- és elmebántalmak fölismerésére segít. Persze a pupilla-reflexeket eddig is figyelemmel kísérték az idegzakértők és ez igen értékes következtetésekre adott alkalmat. A pupilla mozgásai azonban igen gyorsak, azokat nehéz követni és ezért a vizsgálatokból eredő megállapítások részben a megfigyelő személyes értékelésétől függték.

Ezért körülbelül 15 éve, hogy Otto Löwenstein tanár ezen a bajon segíteni igyekezett. 1933-ban gyermek ideg- és elmeclinikáján rengeteg kísérletezést folytatott, amelyeknek eredményeképpen sikerült megtalálnia a módját a pupilla-reakciók és reflexek pontos lefényképezésének. A legnagyobb nehézség abban állott, hogy a fényképezés számára elegendő fényt kellett előállítani, anélkül azonban, hogy ezáltal a pupilla összehúzódását idéznék elő.

Végül hosszas kísérletezés után sikerült egy olyan különleges világítóberendezést előállítani, amely a szem majdnem teljes sötétségben való fényképezését tette lehetővé. A laboratóriumban előállított fényképekről látszik, hogy szélesebb és keskenyebbre nyitott pupillák vannak. A különbségek kísérletbeli különbségek. Egyrészt a pupillák fényrevaló reakciói, másrészt mesterséges szimulensek hatásai. Mindenki tapasztalhatta, hogy a pupilla nyílása az egyén lelki állapotától függ. Ezt néha úgy szokták kifejezni, hogy a „borzalomtól kitágult pupillák” máskor: „szemmel örömtől csillogtak”, vagy „merően nézett maga elé”.

A szem a lélek tükré: Milyen különbség is van a kifejező lelkes szem és a lélektelen, merően nézés között, mely alig tudja visszaadni a lélek benyomásait, mint az üregek szeme, mint az alkoholisták kifejezéstelen szeme. Mindez fogalmat adhat a lelki életnek a pupilla nyílására való hatásáról.

A pupilla-reflexek a pupilla tágító — összehúzó izomidegvezetésekkel függetlenek. Világos, hogyha a beidegzésben zavar áll be, vagy bémulás (öregség, alkohol, kokain, idegrendszeri megtámadó szervi betegségek), a pupilla variációi különböznek a normálistól. A reflexek kimutatják az idegzavarokat. A reflexekről készített fényképek az idegélet pontos kifejezői, ahogyan csak a Röntgen sugarak képesek az egyes szervek működéséről pontos képet adni... Így egy 56 éves egyetemi tanár, akinél minden neurologikus és szérum-szimptomák hiányoztak, a „pupillogram” jellegzetes szifilitikus fertőzést mutat ki. Azonnali kezelés után, hat hónap múlva javulás állott be nála.

A pupillográfia felbecsülhetetlen előnye, hogy amikor a megszokott vizsgálati módszerek eredménytelenek, gyakran olyan betegségeknek, amelyeknek korai felismerése igen fontos (idegbajok, szifilisz), a pupillográfia egyes rámutat a betegségre.

Incze Andor.

— A brassóiak majálisa. A Kolozsváron élő brassóiak hagyományosa majálisukat a szokott szép keretek közt, kitűnő rendezésben, gazdag műsorral tartották meg, több ezer főnyi résztvevő jelenlétében. A megjelentek mindvégig a legpompásabban szorakoztak és elismerték a kiváló rendezőség érdemeit.

— A párisi démi-kollekciók a Színházi Magazin új számában. Páris, Bécs, Budapest, London színházi világa elevenedik meg a Színházi Magazin új számában. Az éhelt szindarabmelléklet: Perrichon ur utazása. Folytatódik a Színházi Magazin nagy keresztretjvény pályázata is. Rovatai a szokott terjedelemben gazdagítják az új számot, melynek ára kézimunka és kotta melléklettel és gyermekklappal együtt csupán 20 lej.

## Megrendítő öngyilkosság Kissármás közelében

### A kirándulók szemelátára a vonat elé vetette magát a butorkészítő-asztalos

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megrendítő öngyilkosság történt vasárnap délután 5 órakor a közeli Kissármás községben. Azok a kirándulók, akik vasárnap délután Kissármás és Nagycég közelében gyönyörködtek a természet szépségeiben, megdöbbenve látták, hogy egy férfi az éppen arra elrobogó vonat elé veti magát, amelynek kerekei valóságos kettészelték a szerencsétlen ember testét. A mozdonyvezető észrevette az öngyilkossági szándékot, le is fékezte a szerelvényt, de a halála katasztrófát nem tudta feltartóztatni, az öngyilkos hatalmas vértócsában, kettészelt testtel, holtan maradt a vasúti sínek között.

Az öngyilkosságról értesítették a kissármási csendőrséget, amely a bevezetett vizsgálat során megállapította, hogy az öngyilkos Identhal Rudolf 52 éves butorkészítő asztalos aki, Kissármás és Nagycég községek között, a 44. számú kilométerkönel vetette magát a robogó vonat mozdonyára elé.

A vizsgálat folyamán megállapítást nyert azt is, hogy Identhal megrögzött iszákos volt és tettét valószínűleg ittas állapotban követte el. A butorkészítő a környék és a községek több lakosától kisebb-nagyobb összegeket vett fel azért a kötelezettséggel, hogy butort készítsen részükre. A megrendelők türelmesen várták is a butorok leszállítását, ami azonban egyre később, mert Identhal Rudolf a felvett előlegeket elköltötte, elmulasztotta. A megrendelők szorongattak, egyesek bünvádi feljelentéssel fenyegettek és valószínű, hogy a butorkészítő asztalos a felejtések következményeiből való félelmében dobta el magát az életet és lett öngyilkos.

A megrázó esetről a kissármási csendőrség jelentést tett a kolozsvári ügyészségnek, amely megállapítva azt, hogy bűntény nem torog fenn, hanem kétség telenül öngyilkosság történt, amelynek több akaratlan szemtanúja is volt, az öngyilkos, butorkészítő holttestének eltemetésére megadta az engedélyt.

## A LEGDIVATOSABB SZANDÁLOK naponta érkeznek a

# We-Égo

cipőgyár kolozsvári lerakatába. - Cluj  
Calea Regele Ferdinand 8. sz.  
Tekintse meg kirakatainkat!  
**Talpba vésett árak!**

## Uj kertészeti szakvizsgák lesznek Kolozsváron Szamos és Marostartományok szakemberei részére

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Romániai Nemzeti Kertészeti Egyesület Erdélyrészi Fiókjának elnöksége ezúton is tudatja az érdekeltekkel, hogy a földművelésügyi minisztérium szőlészeti és gyümölcsészeti osztálya 28402—30. XI. 938. számú törvényrendelete értelmében, az erre kiküldött vizsgáztató bizottság előtt a szőlészettel, gyümölcs-termesztéssel, virág- és konyhakertészettel hivatásszerűen foglalkozók részére előírt kötelező gyakorlati vizsgák letételére ismételt vizsgák lesznek a Szamos- és Marostartományok területén működő kertészek, kertészségek számára. Mindazok, akik a már ez év március havában megtartott szakvizsgákon valamilyen oknál fogva nem tudtak résztvenni, vagy elbuktak, a most rövidesen megtartandó szakvizs-

gákra előjegyeztetésüket ez év május 27-ig kérjék a Soc. Națion. de Horticultin. România Filială Ardeleană Cluj (Str. Regală No. 26., Grădina Botanică) útján, ahol a kéremszintű irrat, valamint a vizsga tárgyaitra vonatkozó ún. „Program analitică”-t (magyar nyelven is) 20 lej és válaszbélyeg beküldése ellenében megkaphatják. A kére, hez csatolni kell: 1. a foglalkozási ágában eltöltött legalább 5 évi gyakorlati idejét igazoló iratát; 2. iskolai végzettségét igazoló okmányait; 3. állampolgársági; 4. katonai; és 5. erkölcsi, illetve büntetlenlenségi bizonyítványait.

A vizsgák napját, valamint a vizsgadíjakra vonatkozó értesítést a jelentkezési határidő eltelté után fogják köz tudomásra hozni.

## 30 éves a Bükk-erdei EKE-ház

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Bükk erdő vasárnapi kirándulói kíváncsian szemléltek az Erdélyi Kárpát Egyesület menedékházában mezei virágokkal díszített fehérabroszos asztalokat. Mi lesz itt? Lakodalom, bankett, bucsu ebéd? Sem ez, sem az. Csak egy csendes, egyszerű évforduló. A menedékház felavatásának 30. évfordulója. Azért jöttek össze az EKE barátai, tisztelői, vendégei és a testvéregyesületek képviselői, hogy egy szerény társaság keretében megemlékezzenek arról, hogy a Szelicsei-ut mentén levő menedékház immár harminc esztendeje nyújt védelmet a haragos vihar elől fedele alá menekülőknél 30 éva vária

ányas lugalsával az erdőt barangoló fáradt természetjárókat és fogadja barátságos melegével a téli sportolók rajongóit. Dr. Borbát Samu alelnök üdvözölte a mintegy száz főnyi számban összegyűlt megjelenteket, kiemelve azon tagokat, akik Isten kegyelméből még most is tanulhatnak az évekkel ezeltört közreműködött áldozatkészügek eredményének.

A Touring Club nevében Pop Traian tolmácsolta a legnagyobb román természetjáró egyesület szeretetteljes üdvözlését.

Az EKE „ezredes természetjárója”, Merza Gyula — aki ez alkalommal 1070-szer járta meg a Bükköt — s aki

az egyedüli résztvevő volt a menedékház felavatásán is, amikor még más felfogás, más hangulat és kedély járt, rövidesen vázolta a ház történetét ösétől, a Mikos-tetőt „Árpád-menedékházból” jelenlegi helyzetéig. Beszédét a hölgyek éltetésével zárta, mint akik a múltban és jelenben egyaránt megtalálják helyüket és szerepüket a férfiak sikeresítésében.

Brutsi László — szintén szeniorja az egyesületnek — Merza Gyulát a közért és természetjárásáért mindig önzetlennel dolgozó mintaképet köszöntötte.

Kedves meglepetéssel szolgált a KKASE megbízottja, Kolozsvári István, aki közvetlen, meleg szavak kíséretében egy izlées emléklakettet nyújtott át az évforduló emlékére.

A Gyopár T. E. nevében Kacsó Tivadar üdvözölte a jubiláló EKE-t. Asztalbontás után az öreg Bükk sétautjait keresték fel a résztvevők.

(Bacconi Géza.)

## Felhívás a Kereskedő Kartársakhoz

A Sfatul Neguțoreșc (Kereskedő Tanács) folyó évi május 15-iki választmányi ülése bizottságot küldött ki a kereskedők részéről a hadsereg felszerelési költségeihez való hozzájárulások összegyűjtésére. Ez a bizottság május 21-én tartott ülési határozata alapján ezúton intézünk meleg felhívást összes kartársainkhoz, hogy járuljon hozzá mindenki a nagy nemzeti cél érdekében a hadsereg felszerelési költségeihez. A bizottság egyidejűleg aláírási ívek kibocsátását határozta el, az egyesület elnökének és főtákarának aláírásával ellátva, amelyekkel egy szűkebb körű bizottság fogja a kartársakat fel keresni. Azok, akik közvetlenül óhajják hozzájárulásukat adni, ezt a Banca Naționala helyi fiókjánál tehetik meg, megjelölve, hogy az összeget a „Contul No. 203. Inzestrarea Armatei” számlára fizetik be. Egyidejűleg kérjük egyesületünket is azonnal értesíteni a befizetésről.

Tekintettel az ügy fontosságára, minden összegű hozzájárulást szívesen fogadnak.

Meg vagyunk győződve, hogy minden kartárs megteszi kötelességét. Egészséget.

Ionel Comsa sk., elnök.

Grigore Romanovici sk., főtákar.

## Szöllőtulajdonosok figyelmébe!

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári pénzügyigazgatóság 5514 szám alatt hirdetményt bocsátott ki, melynek értelmében a szöllőtulajdonosok részéről benyújtandó adóvallomások május 22-étől kezdve fogadják el. Ilyen adóvallomások az összes kerületi kivetési adóhivataloknál kaphatók és ezeket a szőlőkre kivetendő új adótörvény 3. szakasza értelmében kell kitölteni. A szöllőtulajdonosok az új adót a folyó évi április elsejétől kezdve fizetik. Az adóvallomások benyújtásának végső határideje a folyó évi június elsején jár le. Az adóvallomásoknak teljesen öszintéknek kell lenniük, a helytelen, vagy téves adatokat közlőket szigorúan megbüntetik. A vonatkozó hirdetményt Joan Suareșan kivetési pénzügyigazgató és Eugen Mezei osztályfőnök írták alá.

## Oktober elsejéig hitelesítik a régi ürmértékeket

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári pénzügyigazgatóság 5523 szám alatt rendelést bocsátott ki, amelynek értelmében a mértékhiteljesítési hivatal a folyó évi október elsejéig engedélyezte azt az utolsó határidőt, ameddig az érdekeltek a bármilyen itálokna használhatják a régi ürmértékeket és edényeket. Eddig a határidőig az összes ürmértékek újlag hitelesítendők. Azokat, akik október elsejéig az új hitelesítést nem szigorították, a törvény értelmében szigorúan megbüntetik. A vonatkozó rendelést Joan Suareșan kivetési pénzügyigazgató és V. Varga osztályfőnök írták alá.

## Apróhirdetések

**APRÓHÍRDETÉSI ÁRAINK:** Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej. Jelíges és cím nélküli hirdetések kezeléséi díja 6 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózárt jelíges leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett vesszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig.

**VILLANYONDOLALÁS,** hullámos, minden kellemetlen érzéstől mentesítve, 8 havi garancia, 150 lejtől. Nizza hölgyfodrászat, Cal. Reg. Ferdinand 30. (6748)

### ADÁS-VÉTEL

**ARANYFOGAKAT,** ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan vesszünk. Casa Orologer, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (T 2168)

## Megérkeztek

Sámuel maradékoshoz a legújabb nyári férfi szövetek, selyem újdonságok, buretek fehér kabát-szövetek és különböző mosóanyagok. Sámuel, Str. Măloasă 19. Regal kávéház mögött. (7740)

**NYÁRI** fehérneműt, férfi selyemingek olcsó árban. Weitzner, Str. Matei. (7393)

**ÓCSKA** ruhákat, télikabátokat vesszük és választékban olcsón eladók. Grünfeld, Str. Regina Maria 6. (7330)

**STRADA** Voevodului 11. sz. alatti 2 szoba, konyhából álló házastelek eladó. Információk: Dr. Fersigan Romulus ügyvédnél, Cal. Reg. Carol II, 13. (T2223)

**ELADÓ** azonnal 930 MÁV cséplő, Fordson-nal herefejtő elevátor. Hoffner Italia szénaprés. Csak személyesen, Hajdu János Jernut, Târnava Mică (VT2226)

**EGY** szoba gyümölcsös kerttel 690 nm. olcsón eladó, Str. Fierului 79. Ért.: Str. Cipariu 5. (7499)

**ÓCSKARUHÁKAT** és télikabátokat vesszük, házhoz is megyek. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (7552)

**KOMPRESSZORT** keresek megvételre 6-8 légkönyomásra megfelelőt. Str. Nouă 22. Berekméri. (7638)

**POLITUROZMOTT** antik háló eladó, Str. Rugului 42. (7639)

**GYERMEKÁGY** eladó, Str. Bolintineanu 3-a. (7633)

**ÓCSKARUHÁKAT,** télikabátokat vesszük, igen nagy választékban eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (7651)

**KÉT** ócska ablak üveggel eladó, Str. Piezisa 9. (7666)

**TÜZIFÁT** a legjobb minőségben 50 kg.-tól feljebb hazaszállítunk. Glaser fatelep, Str. Iasilor 1-3. Telefon 21-25. (7231)

**OLCSÓN** eladó szekrény, irodába is megfelel. Str. Gen. Mosoiu 1. (T 2227)

**KOMBINÁLT** új konyhaszekrény minden elfogadható árban sürgősen eladó, Str. Regina Maria 24., asztalosműhely. (7685)

**EGY** mély gyermekkosci 800 lejért sürgősen eladó Str. Aurel Popovici 14. (7690)

**ELADÓ** antik komód, két Biedermayer szekrény, thonet ágy sodronnyal, ebédlőasztal, Cal. Moșilor 99. (7692)

**HASZNÁLT,** de jó állapotban levő 3 és 4 soros országos méretű kaptárak olcsón eladók, Cal. Moșilor 16. (7693)

**EGY** jókarban levő mély gyermekkosci eladó, Str. Nic. Iorga 6, Ghirisan. (7695)

**ELADÓ** 2 búkkfaágy sodronnyal, 1 toalettkör, 2 függönyrud, 2 éjjeli szekrény, 1 vasalódeszka, 1 plussz díván nagy háttal, 2 konyha stélázi. Str. Ion Maiorescu 2. udvarban jobbra. (7698)

**EGY** új jazz piszton eladó. Érdeklődni: Breiner, Str. Corches 2. (7700)

**ELADÓ** új ház 2 szoba, konyha, veranda, mellékhelyiségekkel, nagy kerttel. Str. Dragos Voda 32. (Scultz kertészettel szemben). (7702)

**SZÉP** sötét diófa komplett háló és más butorok nagyon olcsón eladók. Str. Timbalei 19., emelet, ajtó 2. (7705)

**ELADÓ** 4 gumí kocsikerék, jókarban. Érdeklődni: General Mehedinți, Str. Iuliu Maniu 2. 3-5 között. (7350)

**GYERMEKÁGY** sodronnyal és konyhasztal eladó, Str. Elisabeta 16. I. em. 4. (7729)

**SZAMOSFALVI** vendéglő keres fagyaltt aparátot, lehetőleg pikszissel. (T2239)

**KETAJTÓS** jókarban levő jégszekrény eladó. Erd.: Str. Saguna 15. házfelügyelőnél. (7708)

**EGY** új Columbia patefon eladó, Str. Călugărețelor 6-a, szuterin. (7710)

**ELADÓ** 5 erős méhcsalád és teljes felszerelés, Str. Moldovei 8. Reszlingnél. (7711)

**EGY** jókarban levő sötétkék mély gyermekkosci jutányosan eladó, Str. Stefan cel Mare 2. Sălăgean. (7713)

**ÉPÍTKEZÉSHEZ** prima homok, használt téglák és faanyag olcsó árban kapható a volt Hirsch Ödön szeszgyárnál. C. M. Foch 84.

**Terhes női vizeletet** elsőtől ötödik hónapig literenként 10 lejért vesszünk. Érdeklődni: **Dr. VITÁLYOS** orvosnál, Cal. Reg. Ferdinand 62.

**KENYÉRÜZLET,** régi jólbevezetett, forgalmas helyen átadó. Cimeket „Biztos megélhetés” jellege alatt a kiadó továbbítja. (7715)

**ELADÓ** Donat uton kisebb gyümölcsös, 8 és fél méter ucafronttal és Someseni fürdő ut mentén szép napos telek, ugyan itt eladó cukrászda berendezés és műhely felszerelés, sütőkemence, kevesett használt 10 literes fagyalt fagyasztó gép, stb. P. M. Viteazul 20. Házulajdonos. (7723)

**HÖLGYEK** figyelmébe! Gyönyörű elegáns nyest eladó. Ért.: Primaria trafikban. (7735)

**EGY** kasszát keresek megvételre. Cím a kiadóban. (7741)

**ELADÓ** kettő leres főzőkemence és fürdőkád jó karban. Str. Episcop N. Ivan 45. (7738)

## KALAP KIRÁLY

kalap- és férfidivat üzlete, Cluj, P. Unirii 5. (Városháza mellett), továbbra is kiszolgálai

**„Takarékosság” könyvecskékre!**

### ÁLLÁST KERES

**PAPLANT** varrok, házhoz is megyek. Marosáné, Str. Muncitorilor 43. alól átköltöttem Str. Muncitorilor 60 alá. (7600)

**HÁZMESTERI** állást keres önálló villanyszerelő. Cimeket „Szerelő” jellegére kérek. (7687)

**HÁZVEZETŐNŐ** kitűnően főz, jó bizonyítvánnyal állást keres idősebb ur mellett. Választ „Hüség” jellegére kiadó továbbítja. (7724)

### ÁLLÁST KAPHAT

**ÖNÁLLÓAN** dolgozó varróleányokat azonnal felveszek. Katzné, C. Reg. Ferd. 89. (T2241)

**MÉRNÖK,** aki speciális gőzkazán kezelésben egy nagyobb munka elvállalására kerestetik. Cím a kiadóban. (VT2225)

**CIPÉSZEGÉDET** keresek azonnalra. C. M. Foch 20. Unguras. (7598)

**ÜGYES** masamódleányok jó fizetéssel azonnal felvétetnek. Ideál kalapszalonn, Reg. Ferdinand 8. (T2234)

**MINDENES** szakácsnét kerestünk 3 személyhez azonnalra. Str. Bolintineanu 3-a. (7632)

**KERESÉK** főzéshez is értő jobb nőt bejárni. Cím: Str. Reg. Maria 23. I. em. bal. (7653)

**13-14 éves** jó házból való ügyes kifizetőt felvesszünk. Globus, Str. Clemenceau 2. (7668)

**ÜGYES** bejárónő, konyhai munkákra azonnal felvétetik. Restaurant „Carmel”, Cal. Regele Ferdinand 33. (7681)

**KERESÉK** főzónitűd 30 éven aluli független nőt házvezetőnőnek, egyedülálló férfihez. Cím a kiadóban. (7682)

**IDŐSEBB** asszonyt keresek mindenestül Bukarestbe. Jelentkezni reggel 8-10-ig. Str. Elisabeta 25. Becsky. (7684)

**VASESZTERGÁLYOST,** aki az autósok mában jártas, alkalmaz Autógarázs, Str. Avram Iancu 18. (7691)

**EGY** kifizető kislányt varródába felvesszük. Str. N. Filipescu 17. (7696)

**PERFEKT** szakácsnőt és kiszolgálónót Vegetár étterembe alkalmaz Melchner, C. Marechal Foch 1-3. (7701)

**KERESÜNK** perfekt szakácsnőt két személyhez. Megkivántatik egészség, becsületesség, tisztaság és esetleg a román nyelv ismerete. Jelentkezni reggel fél 8 és 9 óra között „Intercontinental” S. A. Str. Memorandului 2. (7703)

**VIDÉKI** özvegy pap német nyelvet bír házvezetőnőt keres, ki egy 4 éves leánykát is gondozna. Cím a kiadóban. (V 7706)

**FŐZÉSHEZ** értő bejárónő azonnal felvétetik Cal. Reg. Ferdinand 34. Parter 5. (7730)

**KERESÜNK** kéttagú családhoz megbízható főzónitűd mindenestül. Csak komoly nő jelentkezzen, aki nyugodt otthonra vágyik. Jelentkezni: Str. Minerilor 47. (7727)

**VARRÓLEÁNYT** keresek. Belle szalon, P. Carolina 3. (7709)

**VASONDOLALÓ** munkást, vagy munkásnőt, manikűrözött felvesz. Ciumburdean, Str. Dima 1. (7714)

**GYAKORLOTT** diótörő lányokat felvesszük Str. N. Iorga 17. (7721)

**EGY** ügyes csaposlegényt felvesz a vasuti resti Kolozsváron. (7739)

**KIFUTÓFIUT** felvesz Róth épész Str. Memorandului 9. (7722)

**BEJÁRÓNŐT** ügyes fiatalat keresek, Str. Cipariu 1-c, I. 3. (7726)

**VARRÓ** segédleányt elsőrendűt azonnal felvesszük. Livia szalon, Cal. Reg. Ferdinand 22. (7731)

**ÜGYES** kifizetőleányt, vagy fiut azonnal felvesszük. Wolheimer szalon, Str. Saguna 15. (7733)

### KÜLÖNFÉLÉK

**PARKETTA** lerakást és felgyalulást vállalok. Biró, Cal. Regele Ferdinand 33. portásnál. (7522)

**NÉMET** nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

**KOVÁCSOK,** szabók és háziasszonyok figyelmébe. Elsőrendű faszén kicsiben és nagyban állandóan kapható Glaser fatelep, Str. Iasilor 1-3. Telefon 21-25. (7232)

**KÖNYVELESI TANFOLYAM** Falk Dezsőnél. Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

**FRANCIA,** román fordítást, levelezést és a legújabb módszerekkel (Berlitz, Duden, Schidloff) magánórákat, beszélgetést és vizsgára való előkészítést vállal pedagógiai gyakorlattal rendelkező diplomás tanár. Cím a kiadóban. (T1775)

**PADLÁS** gerendák meszelését előírás szerint vállalja Lazarovits, Cal. Traian 28. (7718)

**JÖMENETELŰ** üzletemhez 4-5000 lejvel becsületes társat keresek azonnalra. Je pure, Str. Dragalina 88. (7720)

### KIADÓ LAKÁS

**KÜLÖNBEJÁRATU** napos szoba, fürdő dőszobával kiadó, Str. Barițiu 22. szám. (7421)

**KIADÓ** azonnalra Tudor Vladimirescu 1. szám alatt 3 szoba, konyha, fürdőszoba, vagy 2 szoba, konyha, fürdőszoba, vagy 2 szoba irodának is és 1 szoba konyha, speisz. (7554)

**KIADÓ** modern garzonlakás, Str. Grigorescu 21. (7611)

**KIADÓ** azonnal 2 szoba, konyha, fürdő és 1 szoba, konyha Str. Minoritilor 2. Ért.: dr. Bordánál, C. M. Foch 40. (7574)

**Ujonnán** festett 2 szobás, komfortos lakás kiadó június 1-re. Cal. Reg. Ferdinand 133. (7642)

**KÉT** szoba, komfortos emeleti lakás új házban június 1-re kiadó, Str. Moldovei 9-a. Állomáshoz közel. (7637)

**KERTES** házban elegánsan butorozott különbejáratu szoba, fürdőszoba használatl kiadó, Str. Elisabeta 32. Braun. (7650)

## ÜZLETHELYISÉG AZONNAL KIADÓ

Str. I. Maniu 8. sz. alatt. Ért.: ugyanotti az Orient naptárvállalatnál.

**GYERMEKTELEN** családnál kiadó szép napos szoba, konyha, speisz, pincéből álló lakás, Str. Subdeal 12. (7665)

**KIADÓ** üzlethelyiségek Regele Ferdinand 21., udvarban. Engro lerakatnak kiválóan alkalmas, 20 méter hosszú, 4,30 m széles. C. Regele Ferdinand 23., ucai volt üvegüzlet nagy pincével. Értekezni Farkas bórkereskedőnél. (7531)

**KIADÓ** nagy szoba, előszoba, konyha, speisz stb. Str. Coroian 2. Str. Elisabeta tetején. (7679)

**KOMPLETT** berendezéssel kiadó egy szoba, konyha, elő- és fürdőszoba, meleg vízszolgáltatással, lifthasználatl, központban. Cím a kiadóban. (7680)

**KIADÓ** nyaralásra is napos kerti 1 vagy 3 szobás lakás, Str. Grigorescu 32. szám. (7683)

**KIADÓ** szoba, konyha, speiz. Strada Regina Maria 20. (7688)

**KÉTSZER** 1 szoba, konyha minden mel lékhelyiséggel kiadó Cal. Traian 24. (7689)

**KIADÓ** Grigorescu ut elején 3 szobás, komfortos villalakás kerttel. Érdeklődni: Cal. Traian 40. szám. (7704)

**KÉT** szép világos szoba, konyha, kamara, pince, teljesen elkülönítve kiadó, Str. Văcărescu 3. (7737)

**STRADA** Regalá 24 alatt egy fedett helyiség kisebb autónak kiadó. (7736)

**KIADÓ** fürdővilla Slănikon, 12 szobával, berendezve, ágyneművel együtt, bére 26.000 lej szezonra. Ért.: Dolbanál, Str. Avram Iancu 24. (7728)

**KIADÓ** butorozott szoba, fürdőszobával 1-2 személy részére azonnal, Str. I. Maniu 6, félemelet 7. (T2240)

**KIADÓ** kicsi üres szoba. Megtekinthető Str. Regalá 1. (2229)

**NAGY** szoba, konyha, speisz olcsón kiadó, Str. Horea 6. (7434)

**KIADÓ** egy szoba, konyha, speisz veranda szép napos oldalon, Str. Vasile Popovici 14. Autóbusz megállótól 3 perc (7712)

**KIADÓ** két földszinti szoba vízkagylóval irodának, műteremnek, garzonlakásnak. Főposta mellett, Str. Cons National 3. (7716)

**KIADÓ** villanegyedben egyszoba, konyha, éleskamra, előszoba, Ugyanott elegáns butorozott szoba, esetleg fürdőszobával. Str. Grecianu 14. (7663)

**UJONNAN** festett 2 szobás, összkomfortos napos, csendes, emeleti villalakás gyermektelen házaspárnak kiadó, Str. Calvin 1-a. (7736)

### LAKÁST KERES

**KERESÉK** augusztus 1-ére 4-5 szobás lakást a belváros közelében. Lászlóné, Str. Gelu 30. (7697)

**KÉT,** vagy 3 szobás, összkomfortos kertes lakást keresek augusztus 1-ére. Telefon: 32-08. (7719)

## Mozi

**CAPITOL MOZGÓ:** Premierslágér. A szent hazugság. Főszereplő: Pola Negri.

**EDISON MOZGÓ:** Hétfőtől: I. Golgotha. Monumentális dráma. Fősz.: Harry Baur és Jean Gabin. II. A kis lázadó. Shirley Temple legszebb filmje John Boles-sel. III. Híradó.

**borzalma.** Peter Lorre-val. III. Híradó. Kezdeté: 3, 6, 9 órakor. Jön: Golgotha.

**SELECT MOZGÓ:** Repülő emberek. A repülés történetének nagy cavalcadja, végig színes film, fősz.: Fred Mac Murray, Louise Campbell, Ray Milland. Műsoron kívül: Román szárnyak, a román aviatika megrendítő története.

**ROYAL MOZGÓ:** Csak 2 napig szenzáció dupla műsor: Vihar Ázsiában. Conrad Veidt és Roger Duchesne. II. Algiri éjszakák. Főszerepben: Charles Boyer, Sigrd Gurie, Heddy Lamar.

**URANIA MOZGÓ:** Az ellopotott élet. Elisabeth Bergner legcsodásabb filmje. A szezon legnagyobb szenzációja.

**THALIA MOZGÓ.** Csütörtöktől: Vihar Ázsia felett. Fősz.: Conrad Veidet és Sessue Hayakawa. Műsor előtt a legújabb Metro és Fox híradók. Előadások kezdeté: 3, 5, 7 és 9 órakor. Helyárak: Földszint: 33, balkon 23 illetékekkel együtt.

**RIO MOZGÓ:** Ma 3, 6 és 9: I. Az Érettégi. Társadalmi dráma. Fősz.: Simone Simon, Herbert Marshall. II. India lángokban. Dráma, fősz.: Shirley Temple, Victor MacLagen és June Lang. III. Metro híradó. Helyárak 14 plusz 5

— A Balkán-államok turisztikai bizottságának ülése. Bukarestből jelentik: A Balkán-államok turisztikai bizottsága az állami propaganda és sajtóminisztériumban Vintila Paraschivescu, a Nemzeti Turisztikai Hivatal igazgatójának alelnökletével folytatta a tanácskozásait, amelyben megjelentek Görögország, Jugoszlávia és Törökország, valamint Románia képviselői és legkiválóbb szakértők. Az értekezleten elhatározták, hogy tájékoztató jellegű turisztikai füzetet jelentetnek meg, közös brosurát és közös propaganda-rakatokat. Elhatározták, az érdekeltek azt is, hogy a Balkán-államok közötti turisztikai kapcsolat kimélyítése érdekében az érdekelte országokat kölcsönösen látogatók részére jelentős kedvezményeket fogna kinyújtani.

— Érzékenylelkű rablógyilkosok elajultak egy bűnügyi film hatása alatt. Londonból jelentik: A kanadai Guelph város fegyházában bemutatták a „Frankenstein” című háborzongató filmet. A fegyencközönség közül hatan elajultak a borzalmas látvány hatása alatt. Mind a hat gyengeidegzetű fegyenc életfogytiglani fegyházra ítelt rablógyilkos volt.

# Hírek

NAPTÁR. 1939. Május 24. Szerda.  
Róm. kat.: Ker. segítsége. Prot.:  
Eszter. Ort.: Cuv. Simeon. I. sz.: 6  
Sziván, Sebuoth 1 n.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:  
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre  
150, egy hónapra 50 lej.

## JÓESTÉTI

### BARÁTNÖK

— Nem tudom, mit csináljak, menjek férjhez egy gazdag emberhez, akit nem szeretek, vagy egy szegényhez, akit szeretek?

— Hallgass a szivedre és menj férjhez a szegényhez. És...

— És?

— Be tudod nekem mutatni a gazdagot? ...

### KI TUD JOBBAN FELVÁGNI?

Nagy és Kiss azon versengenek, ki tud kettőjük közül jobban felválni? A választás köteles egy üveg pezsgőt fizetni.

— Az én apám építette a Dolomitokat és a Grosslocknert — kezdi Nagy.

— Az semmi, — kontrázik Kiss — ismered a Holt tengert? Az én úkapám gyilkolta meg.

— Főur, egy üveg pezsgőt a számlámra — szól oda Nagy és feladja a versenyt.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Május 20-án, Szombaton reggeltől május 27-én Szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Biró, Unirii-tér; Apostol, Regele Ferdinand-ut; Palóczy, Marechal Foch-ut; Holicska, Moților-ut és az Eminescu-ucca sarkán.

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A bukaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: Kisebberülés és felmelegedés, helyi esők.

— JÓ ÉS OLCSÓ BÖRT ÉS TALPAT Kozák börtületben kaphat. Cluj, Piata Mihai Viteazul 15.

— A Hírel negyedik évfolyamának első száma közel száz lapon gazdag tartalommal jelent meg. Vezető helyen Tamási Áron új könyvéből a „Szülőföldem”-ből közöl egy részletet „Készülődés husvét ünnepére” címmel. Sári István dr. másfél éves tanulmánya a romániai, főleg az erdélyi szövetkezeti mozgalom fejlődéséről adja összefoglaló statisztikai adatok segítségével. Vita Zsigmond „A néphagyomány világa és nevelésügyünk feladatai” című pedagógiai cikke, s Menyák Ernő dr. dírtól népegészségügyi adatközléménye zárja be a folyóirat anyagának első részét. A továbbiakban a Magyar Népközösség kérdéseinek bő taglalása következik. Albrecht Dezső az új politikai helyzet lényegét fejtegeti, Vita Sándor gazdaságpolitikai lehetőségeinket elemzi, s Venczel József művelődés politikai tervet ad — főleg az EMKE-vel kapcsolatban. A Metamorphosis transylvanica c. állandó rovat, a román és német nyelvű összefoglalás egészíti ki az új Hírel-t. Kétségtelenül nagy érdeklődésre tarthat számot az erdélyi fiatal értelmiség reprezentatív folyóirata. Megrendelhető Cluj, Strada Cogălniceanu 7. címen, évi előfizetési díj 150 lej, példányonként 40 lej.

— Nagy sikere van a párisi román fényképiállításnak. Párisból jelentik: Az állami propaganda hivatal szervei kitűnő izléssel összeállított fényképanyagot mutatnak be Párisban, amely az ország legfestőibb vidékeit a romániai ipari és mezőgazdasági munka legjellegzetesebb eredményeit ábrázolja. A kiállításnak igen nagy sikere van.

— A Rapid autóbussz szindikátus felhívása. A Rapid autóbussz szindikátus közölni szeretné, hogy az autóbusszain újabb jegyszédőnői tanfolyamot rendez. Azok, akik a román nyelvet megfelelőképpen bírják, jelentkezzenek a Szindikátus székhelyén, Cal. Regela Carol II. 112. szám alatt.

— Alkalmi üzletkötéshez nem kell iparengedély. A kolozsvári parkamara közgei kihágási jegyzőkönyvet vettek fel Friedmann I. vállalkozó ellen, arra hivatkozva, hogy Friedmann hordók eladásával foglalkozik, noha erre iparengedélye nincsen. Friedmann a törvényszékhez felebbezett, ahol a következőkben adta elő védekezését: Annak idején társas cég formájában vállalatot akart alapítani kóser borok forgalmához, bázisra és a kérdéses borokat a vállalat céljaira vásárolta. Minthogy később a vállalat terve kútba esett, a hordókat felhasználni nem tudta és ezért kénytelen volt azokat tovább adni, hivatásszerűen azonban nem foglalkozik hordók eladásával. A törvényszék az indoklást elfogadta és Friedmannat a bírság alól felmentette.

— Csak a szent szinódus által jóváhagyott vallás-könyveket lehet használni. Bukarestből jelentik a Rador: Az állami iskolákban az ortodox vallás tanításánál csak a szent szinódus által jóváhagyott vallási könyveket lehet használni, ahogy a szent szinódus elrendelte.

— Jubileumi ünnepség városunkban. Meleg, bensőséges ünnepélyt rendezett Kolozsvár kath. női társadalmának egy kisebb csoportja. A 25 tagból álló társaság három csoportban megünnepelte első Szentáldozásukhoz való járulásának 30, 25 és 20 éves jubileumát. Az ünnepség a Szent Mihály templomban kezdődött, ahol mindnyájan áldoztak, majd a Központi-szálloda nagy termében közös reggelin vettek részt. Itt dr. Kunz Ferenc marianumi hit-tanár, aki évtizedekkel ezelőtt a kis iskolásleánykát előkészítette a szent áldozásra, üdvözlésével és aktuális versek szavalásával tették színesebbé és melegebbé a kis ünnepséget. Majd a régi „fehér nap” felelevenítésével és a régi iskolai emlékek felújítása után virágot helyeztek el a boldogemlékü dr. Hirschler József prelátnak, plebánus sirjánál megemlékezve arra, hogy ő volt az, aki mindnyájukat az első szent áldozásban részesítette. Végül felkeresték elhunyt volt osztálytársaik sirját és a meleg, lelket összefogó órák emlékével bucsuzkodtak egymástól az évtizedekkel ezelőtti osztálytársnők és az Ur Jézust szívükbe befogadó első szent áldozók.

— Tilos a külföldi katonai alakulatok egyenruhát viselni az Egyesült Államokban. Newyorkból jelentik: A szenátus és kamara tagjai Newyork államban egyhangulag megszavazták azt a törvényjavaslatot, amely megtiltja a külföldi hatalmak katonai jelegű vagy félkatonai jellegű egyenruhájának vagy más hasonló egyenruhájának viselését.

— Az elhalt művészek emlékezete. Bukarestből jelentik: Tegnapi fővárosi Boteanu-uti templomban gyászistentiszteletet tartottak annak a 400 művészek emlékeztérére, akik mint a színművészek és egyéb művészek szervezetének tagjai az utóbbi évek folyamán elhaltak. Az istentiszteletet Nas Popescu lelkész a kultusz és szépművészeti minisztérium államtitkára vezette. A megjelentek azután a fővárosi temetőbe mentek és megkoszorúzták az elhalt művészek sírjait.

— A Magyar Népegészségügyi Szemle ezévi májusi száma a következő tartalommal jelent meg: Dr. Manyák Ernő: Egészségpolitikánk általános irányelvei. A beöntésről. Dr. Gáspárdy Géza: Az üzleti betegségek megelőzéséről. Jó tudni. Dr. Faragó Ferenc: Egészségügyi kalendárium. Dr. Purjesz Béla: A gyomorsavtúltengésről. Románia tejjgazdasága. Aranyér. Egy angol gyilkos története. Mit füstöl el Németország? Hány ember él a világon? A szövetkezés. Kinának kolera elleni oltószerrrel való ellátása. A friss kenyér szaga. A tejfogyasztás akadályai Indiában. Gyermekleg égsi sebei Amerikában. Könyvszemle. Hírek.

— MEGJELENT A JOURNALUL DE PSIHOTECHNIKA LEGUJABB SZÁMA. A szaklap harmadik évfolyamának második száma gazdag tartalommal jelent meg. Radulescu Motru cikke a pszichológiának, az orvostudományban való szerepéről értekezik. R. Felix a pszihotechnika szociális munkája és kilátásai címen írt cikket. Fabio Metelli és Stefan Zissulescu szakkikerei egészítik ki a lap legújabb számát, amely gazdag információs anyag és könyvszemle is gazdagít.

— Tessitori Nóra — a budapesti rádióban. Kellémes művészi élvezetben lesz része Kolozsvár rádióhallgató közönségének. Romániai időszámítás szerint este 8.50 órakor városunk egyik kedvenc művésze az Erdélyiszerte jól ismert N. Tessitori Nóra szavaló művésznő mai magyar verseket fog szavalni a budapesti rádióban. Mint ismeretes, a művésznő jelenlegi magyarországi szavaló körútja alkalmával előbb a fővárosban a Zeneakadémia nagytermében, majd Győr, Baja, Szolnok magyarországi városokban úgy az erdélyi költők, mint a magyar irodalom újabb költők verseinek előadásával átütő sikert aratott és a magyar lapok a legmelegebben írják N. Tessitori Nóra kiváló művészetéről. A szavaló művésznő előadásában úgy Kolozsvár, mint a többi erdélyi város, mint a Székelyföld közönségének volt alkalma gyönyörködni és mint ismeretes, ő volt az, aki az erdélyi költőket, de különösen Ady mélyreható előadásával ismertebbé tette és megszerettette a közönséggel. N. Tessitori Nóra szavaló estje iránt úgy városunkban, mint Erdély többi városában nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— Viktor de Kowa — filmrendező. A kitűnő német színpadi és filmszínész aki mint színpadi szerző és fordító is aratott már babérokat a német állami színházak Kamara Színházában, most filmrendező lett. A „Schneider Wibbel” című vígjátékot filmesíti meg olyan kitűnő színészekkel, mint Erich Ponto, Fita Benkhoff, Irene v. Meyendorff, Friedrich Benfer, Ludwig Schmitz, Will Dohm, Albert Florath és H. A. Schlettow.

— A YANKEE CLIPPER UTJA. Newyorkból jelentik: A Yankee Clipper óriás repülőgép tegnapi Hortába érkezett, kora reggel átszelve az óceánt, első légi útján mindennemű zavaró körülmény nélkül.

## A háztulajdonosoknak is van választói joguk

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Mint tudvalevő, a háztulajdonosokat az új választói törvény kihagyta a szavazói névjegyzékbe való felvételből, azzal az indoklással, hogy nem tartoznak sem a földművelők, sem az iparosok, kereskedők, illetve szellemi foglalkozásuk csoportjába. Ezt a rendelkezést a bukaresti Háztulajdonosok Szövetsége felebbelzessel támogatta meg a fővárosi ítélőtábla elnökénél, aki május 19-iki döntésében kimondotta, hogy a háztulajdonosok az ipari és kereskedelmi csoportba felveendő választók gyanánt, mint az ingatlan tőke hozadékából élő személyek. A háztulajdonosok kolozsvári szövetsége ezzel kapcsolatosan felhívja összes tagjait a választói névjegyzékbe való felvétel céljából azonnali jelentkezésre az összeírást végző bizottságoknál. Azok pedig, akik a még fennálló rövid idő alatt nem tudnak összeírásra jelentkezni, felfolyamodással élhetnek a választói névjegyzékéből történő kihagyásuk miatt.

— MEGHALT GR. BÉLDI GYÖRGY. Gr. Béldi György, az erdélyi arisztokrácia ismertnevű tagja hosszabb szenvedés után meghalt. Temetése szerdán d. e. fél 12 órakor lesz a köztemetőből, ahonnan a béldi családi sírboltba viszik.

— SZÁZSZÁZALEKKAL EMELTÉK AZ ITALMÉRÉSI ILLETÉKEKET. A kolozsvári pénzügyigazgatóság illetékes ügyosztálya most kezdte meg az idei italmérési illetékek kivetését, amelyeket általában százszázalékkal emeltek, ami az érdekelték körében nagy megdöbbenést keltett.

— Atanasu, a híres baritonista emléket ünnepelték Bukarestben. Bukarestből jelentik: Tegnapi este díszelőadás keretében ünnepelték meg a Román Opera megteremtőjeiről, köztük a neves emlékmű. J. Atanasu baritonista emlékére. Ez alkalomból Atanasu régi művészársai Rigoletto, Alarcosbál, Aida című operákból adtak elő részleteket.

— Kivégeztek két kommunisztát. Ali canteből jelentik: Tegnapi kivégezték Valorio Sanchet és Antonio Cadavacát, akiket a hadbíróóság előző napon ítélt halálra.

— A Fidac szervezet dimerje. Párisból jelentik: A Fidac szervezet nagy dinert rendezett Archanconban, amelyen megjelentek az ország és a gyarmatok különböző részéből jött képviselők, továbbá Románia, Portugália, Belgium, Lengyelország kiküldöttei, Hert őrnagy, aki a világháború idején az amerikai repülőlégió parancsnoka volt és mások. Az összes szónokok hangoztatták országaik lelki egységét Francia országgal, amelyet, úgy mondotta, úgy szeretnek, mint hazájukat.

— A szabálytalanul bevándorolt zsidók kálváriája. Jeruzsálemből jelentik: Háromszáz zsidó bevándorolt, akik szabálytalanul szállottak partra Gázában, tegnapi Haifába szállították, ahol valamennyiüket letartóztatták. A legnagyobb részük fiatal, de van közöttük 17 gyermek és 70 nő. Valamennyien különböző európai országokból kényszerültek kivándorolni, főleg Németországból, Ausztriából és Csehszlovákiából. Kijelentették, hogy közel egy hónapot az egyik kis görög gőzös fedélzetén kényszerültek vesztegálni, míg végre partra tudták szállítani, de úgy látszik kálváriájuk még mindig nem ért véget.

— Menyasszony-piac próbakonvívál. Newyorkból jelentik: Az itteni Palisades Parkban Bert Nevins vállalkozó menyasszony-piacot szervezett, ahol magányos férfiak és nők, akik házastársi igényeiket és házassági feltételeiket közölhetik és az ajánlatok között a helyszínen válogathatnak. A házassági piac berendezéséhez tartozik egy próbakönyv, ahol a menyasszonyjelöltek stílus- és fizési tudásukat mutathatják be, gyakorlatilag és egy hiteltudósító iródat, mely a házasságandók anyagviszonyait állapítja meg.



## Tartson lépést a korrall...

RUHÁIT FESTESE ÉS TISZTÍTTASSA  
A MODERN VEGYÉSZETTEL DOLGOZÓ

# CZINK-GYÁRBAN

**Egyezsége van kilátás a Dermaia fémipari munkásainak bérharcában**

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Dermaia gyár fémipari munkásainak bérharcában váratlan fordulat következett be. Mint ismeretes, a munkügyi vezérfelügyelő az ügyben hétfőn délutánra hívta össze a gyár és a munkásság képviselőit, hogy megkísérelje az ellentéteket összeegyeztetni. Tárgyalásra azonban nem került sor, mert a gyárigazgatóság közölte a munkügyi felügyelőséggel, hogy közvetlen tárgyalással kíván a munkásokkal megegyezni a vitás kérdésben.

A gyár és a munkások megbízottai még ezen a héten ismét összeülnek, hogy a bérharc régóta vajdó ügyében megállapodást létesítsenek. A munkások remélik, hogy békés úton sikerülni fog létrehozni az egyezséget s nem lesz akadály a új kollektív szerződés megkötésének.

**Ugy megverték, hogy kiesett két fogó**

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Metesan Ioan Törökvágásban lakó egyén bünvádi feljelentést tett a rendőrség bünyügyi osztályánál Reiner Vilmos nevű Donath-uton lakó borkiméréssel foglalkozó személy ellen. Metesan Reinernél időgált s valami fölött a két férfi össze-kapott. Ennek során Reiner, a bünvádi feljelentés szerint, úgy megverte Metesant, hogy annak két fogó kiesett és ezenkívül a fején is megsérült. A feljelentés ügyében a bünyügyi osztály megkezdte a vizsgálatot.

— A kolozsvári munkásszervezetek vezetőinek tanácskozásai. A kolozsvári szakmai szervezetek vezetői csütörtökön és pénteken értekezletre ülnek össze, amelyen az új szakszervezeti törvény gyakorlati alkalmazásának módjait tárgyalják meg. Az értekezleten a szakmai szervezetek múltévi működéséről is számot adnak.

— MÁJUS 24-ÉN UJBÓL MEGJELENIK A CURENTUL. Bukaresti híradás szerint 10 napi felfüggesztés után május 24-én újból meg fog jelenni a Curentul című ismert fővárosi napilap.

— A MAGYAR ZENEKONZERVATORIUM NÖVENDÉKEINEK VIZSGA HANGVERSENYE. A Magyar Zene-konzervatorium növendékeinek, mintegy 20 növendéke szokásos évszázó vizsgahangversenyét május 24-én este fél 9 órakor tartja meg a konzervatórium nagytermében. A műsoron zongora, ének, hegedűszámok, a konzervatóriumi vegyeskar és ifjúsági zenekar szerepeinek, Zsizsmann R. igazgató vezényletével.

— CRVOSI SZAKÜLÉS. A Paul Ehrlich Orvostudományi Egyesület május 24-én, szerdán este fél 9 órakor tartja Memorandum-ut 13. szám alatt saját helyiségében 130-ik tudományos ülését, amelyre az érdeklődőket meghívják. A tárgysorozat a következő. Dr. Farkas Tibor: A sziv és a vérkeringés a Basedow-korban. Doc. dr. Róth Marczel: Tapasztalatok a Basedow-kor sebészeti kezelésénél. Dr. Elekes Miklós: A basedowos psziche.

— JUNIUS ELSEJÉN KEZDŐDIK A VÁROSI ADÓKIVETÉS. Az új közigazgatási törvény értelmében városunkban a községi adó kivétele június elsején fog megkezdődni. Minden egyes adózónak május 31-éig bezárólag bevallási ívet kell beadnia a hivatalos órák alatt. (Kogalniceanu 4. szám, I. emelet 3-as szoba.) A bevallási ívekre a beadáskor 8+1 lejes bélyeget kell ragasztani. Díjtalan felvilágosítással az adóhivatal 11-es számú szobájában szolgálnak.

— A CASA MUNCII NYUGDIJ-EGYESÜLET KÖZGYÜLÉSE. Közöljük a Casa Muncii mindazon nyugdíjasai-val, akik a Salvan Teodor elnöklete alatt álló egyesület tagjai, hogy folyó hó 31-én reggel 9 órai kezdettel a rendes évi közgyűlést megtartjuk, abban az esetben is, ha a kitűzött időre a határozathoz a kellő taglétszám nem is lesz meg. Felkérjük tagjainkat, hogy mégis minél nagyobb számban megjelenjen szíveskedjenek. Salvan Teodor elnök s. k.

**Félmillió lejes kártérítési per Béldy grófnő ellen**

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszék első tanácsa előtt tegnap került tárgyalásra az a kártérítési per, amelyet Cioban Ioan Szász-fenes községben lakó gazdálkodó örökösei indítottak Béldy grófnő ellen.

A világháború befejezése után Cioban nagyobb földbirtokot vásárolt Béldy grófnőtől és az ingatlan értékét, 300.000 lejt készpénzben ki is fizette. Az adás-vételi szerződés megkötésekor a földet vásárló gazda azt a határozott biztosítékot kapta a grófnőtől, hogy az eladott birtok mentes az agrárkiszájtási törvény rendelkezései alól. Később azonban a földbirtokreform során a Béldy grófnő részéről eladott birtokot

is kisajátították és így Cioban Ioan 300.000 lejes kárt szenvedett.

Időközben Cioban Ioan meghalt anélkül, hogy a 300.000 lejt, vagy a földet visszakapta volna és ezért az elhunyt kiskorú örökösei, Mária és Silviu Cioban dr. Hatieganu Simion ügyvéd útján félmillió lejes kártérítési pert tetettek folyamatba Béldy grófnő ellen.

A kolozsvári törvényszék I. tanácsa a tegnap megtartott tárgyaláson érdemben nem vette vizsgálat alá a per anyagát, hanem úgy rendelkezett, hogy mutassák be az eredeti adás-vételi szerződést és a tárgyalás folytatását hivatalból kitűzendő új határrapra halasztotta el.

**Gondatlanságból okozott emberölésért félévi fogházra ítélték a törzsőrmestert**

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A katonai törvényszék Negulescu ezredes elnökletével most vette tárgyalás alá Gavriila Tarnaveanu katonai törzsőrmester bűnperének tárgyalását. A katonai altisztet gondatlanságból elkövetett gyilkossággal vádolta az ügyészség. Gavriila Tarnaveanu az elmúlt év őszén agyonlőtt egy veszett ebét. A kutya megölése után az altiszt bement a katonai őrszobába, hogy fegyverét újól megöltse. A megtöltött fegyvert az őrszoba egyik ágyára tette le és a fegyvert ott eddig még kiderítetlen módon

elsült. A golyó Grigore Muresanu testébe furódott és a szerencsétlen katonának néhány órai szenvedés után a katonai kórházban meghalt. A tárgyaláson Gavriila Tarnaveanu azzal védekezett, hogy ő a megtöltött fegyver biztonsági zárat elzárta, ilyen állapotban tette a fegyvert az ágyra, a halálos szerencsétlenségért tehát őt nem terheli felelősség. A fegyver megtöltése viszont szolgálati kötelessége volt. A katonai törvényszék 6 hónapi és 1 napi fogházbüntetésre ítélte a törzsőrmestert, aki az ítélet ellen felebbezést jelentett be.

**Halifax ellenzi a Palesztina-kérdés Népszövetség előtti felvetését**

(TOKIÓ.) Hiranuma miniszterelnök az olasz-német katonai egyezményrel kapcsolatosan kijelentette, hogy Japán a tengelyhatalmaknak a legszivélyesebb szerencsekívánatait fejezte ki, kijelentette, hogy Japán a világbéke megszilárdításáért minél szorosabb együttműködést kíván a tengelyhatalmakkal és kapcsolatait minél inkább megerősíteni kívánja.

(WASHINGTON.) (Rador.) Az amerikai sajtó szerint az egyezmény a tengely újabb megerősödését jelenti, amellyel szemben Franciaországnak és Angliának a szövettel együtt a biztonsági arcvonal megerősítésén kell fáradoznia.

GAJDA — MINISZTER LESZ?

(PRÁGA.) (Rador.) Hacha államelnök tegnap fogadta Gajda tábornokot és a cseh fasiztapárt több vezető tagját, akik emlékiratot nyújtva át, kérték a kormány mielőbbi átszervezését és a zsidó ellenes törvények életbeléptetését. Egyes hírek szerint szó van arról, hogy Gajdát belügyminiszterre neveznék ki.

ANGOL-GÖRÖG TÁRGYALÁSOK

(ATHÉN.) (Rador.) A kiadott hivatalos közlemény szerint sir Frederick Leith Ross, az angol gazdasági küldöttség vezetője több ízben megbeszélést folytatott Metaxas miniszterelnökkel, a pénzügyminiszterrel és a görög Nemzeti Bank elnökével a két ország gazdasági kérdéseiről igen barátságos szellemben. Ross hétfőn elutazott Athénből London felé tájékoztatni a kormányt megbeszéléseiről és hír szerint rövidesen egy görög gazdasági bizottság is megy Londonba, hogy az angolokkal egy kiviteli hitel engedélyezéséről tárgyaljon.

A DANZIGI HELYZET

(DANZIG.) (Rador.) Az összes lapok hivatalos közleményét közölnék, amely szerint a szombati és vasárnapi danzigi incidensek bizonyítják, miszerint Danzigra vonatkozólag a versaillesi szerződés továbbra nem tartható fenn. Ugyanakkor Varsóból jelentik, hogy Beck külügyminiszter tegnap kihallgatáson fogadta Franasovici román nagykövetet.

(NEWYORK.) (Rador.) A Wallstreet című lap szerint az Egyesült Államok és Anglia között ideiglenes megállapo-

dás jött létre, hogy egymillió bála gypottot fognak kicserélni 50 millió dollár értékű kaucuk anyaggal, haditartalék gyanánt való biztosításra. Az egyezményt június hónap elején hirdetik ki hivatalosan, amikor az angol uralkodópár ellátogat Amerikába.

A NÉPSZÖVETSÉG ÜLÉSE

(GENF.) (Rador.) A népszövetségi tanács tegnapi ülésén Maisky elnöklete alatt Kina képviselője pénzügyi segílyt kért Kina számára, továbbá, hogy ne adjanak el többé Japánnak fegyvereket, különleges repülőgépeket és petróleumot. Újzéland, a szovjet és Bolivia támogatták a kínai javaslatot, de Halifax és Bonnet kijelentették, hogy a jelenlegi körülmények nem kedveznek az ilyen intézkedéseknek. Végül elhatározták, hogy az elnök ebben a kérdésben megbeszéléseket folytat a tanács tagokkal és ennek megfelelően teszik meg a további lépéseket. Halifax ugyanakkor kijelentette, hogy nem tartja időszerűnek a palesztinai kérdés Népszövetség előtti felvetését. Ugyanakkor Londonból jelentik, hogy az alsóház tegnapi ülésén MacDonald nemzetügyi miniszter, amikor a kormánnyal szemben bizalmatlansági javaslatot tettek Palesztina politikája miatt, kijelentette, hogy szerinte a Fehér könyv közzétételével Anglia nem sértette meg a Balfour-egyezmény szerinti kötelezettségeit a zsidósággal szemben, mert csak arra vállalt kötelezettséget, hogy a zsidóság számára otthon teremt, de ez az ígélet nem jelentette, egy állam megteremtését is. Most azonban a Palesztinában élő 600 ezer arab kivánságait is tekintetbe kell venni, akik attól tartanak, hogy a zsidóság gazdaságilag egészen feljűk kerül.

GAJDA UJABB EGYEZSÉGEK RŐL BESZÉL

(RÓMA.) Gajda szerint a német-olasz katonai egyezményt még további egyezmények fogják követni, amelyek részletezik az egymásnak kölcsönösen nyújtandó segítséget ellenségeskedések esetén, rendezik a közös vezérkar irányítása ügyét, gazdasági együttműködést biztosítanak közöttük békében, végül felosszák a tengelyhatalmak között a Földközi-tengeri és afrikai érdekszférákat.

— MEGHALT TOMPA KÁLMÁN. Szombathelyről jelentik: Tompa Kálmán, az ismeretnevű színész és színigazgató, aki a háború előtt hosszú évekig Erdélyben működött 79 éves korában Szombathelyen, ahol letelepedett — meghalt. Halálát Tompa Béla, az ismeretnevű színművész és Tompa Irma, volt színművész, Szentés város főjegyzőjének felesége gyászolja a művészvilág és tisztelők hatalmas táborára részvéte mellett.

— ÖFELSÉGE ÉS MIHÁLY NAGYVAJDA MEGJELENTEK A BUSCH-CIRKUSZ ELŐADÁSÁN. Bucurestiből jelenti a Rador: Tegnep este Öfelsége II. Károly király és Mihály nagyvajda tegnap este megjelentek a Busch cirkusz előadásán.

— SÁSKÁK PUSZTITANAK BULGÁRIÁBAN. Szófiaiban jelentés szerint Kelet és Középbulgáriában óriási raj sáskák jelentek meg s a fenyegető veszedelem elhárítására a katonaságot ki rendelték.

— NYOLC REPÜLŐSZERENCSETLEN SÉG EGY NAP ALATT. Newyorkból jelenti: Tegnep az Egyesült Államok területén nyolc repülőszerecsétlenség történt, s közöttük egy bombaveető is elpusztult. A halálos szerencsétlenségek áldozatainak száma 16, a sebesültekké 6.

— GÉPKOCSIK HA TALÁLKOZNAK. Tegnep este fél 7 óra tájban a Memorandum-ut-on az Oradea 690. sz. luxus gépkocsi összeütközött a 417. Cluj jelzésű taxival. Mindkét gép súlyosan megrongálódott. A hatósági vizsgálat megindult.

— ÓRIASI VIHAR PUSZTITOTT LENGYELORSZÁGBAN. Varsóból jelenti: Gornice közelében hatalmas vihar dult, amely óriási károkat okozott. Mintegy 4000 négyzetkilométernyi területen elpusztult az egész termés. A vasuti közlekedés a környékekkel megszakadt.

— MEGLOPTA A SOFŐR-TÁRSÁT. A rendőrség emberei letartóztatták Muszka Lajos marosujvári illetőségű és Szamosfalván lakó sofőrt lopás vádjával. A feljelentést Cibra István nevű ugyancsak marosujvári illetőségű sofőrtársa tette ellene, akivel együtt időgáltak. Közben Cibrát elnyomta a bor és lefeküdt. Felébredése után fedezte fel, hogy pénztárcája 1100 lej tartalmával együtt eltűnt. A lopással ivótását, Muszkát gyanúsította, akinél előállításakor meg is találták az összeget, majd beismerő vallomást is tett. A kihallgatások a lopási ügyben még folynak.

— ÁTADTÁK AZ ÜGYÉSZSÉGNEK A VESZEDELMEZ TOLVAJNÓT. Jelentettük, hogy a rendőrség letartóztatta Precup Rozália fiatal leányt, aki veszedelmes tolvajné és legutóbb özvegy Szabó Jánosnától 20.000 lej készpénzt lopott, amelynek felerészét elköltötte és a többi, mintegy 13.000 lejt megtalálták nála. Precup Rozáliát rendőrségi kihallgatása után átadták az ügyészségnek.

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk Kolozsnyé szegények részére adott 50 lej és K. M. 30 lej adományát.

— ELFOGTÁK A DIAMANSTEIN LIPÓT BETÖRŐJÉT. Jelentettük, hogy vasárnapra virradólag titokzatos egyének behatoltak Diamanstein Lipót N. Cristea-ucca 3. szám alatti lakásába a nyitva hagyott ablakon és ruhájának zsebéből 6500 lej készpénzt vittek el. A károsult feljelentésére a IV. kerületi rendőrség bevezette a nyomozást és tegnap estefelől lefűlelte a tetteseket, Horvát Dezső, Chis Ioan és egy kiskorú társuk személyében. Mindhárman a Nadasel-ut 21. szám alatt laknak és mechanikus tanoncok. Az ellopott pénznek csak kisebb részét találták meg, mert 5000 és néhány száz lejt még a lopás estéjén elmulattak. Kihallgatásuk befejezése után átadják őket az ügyészségnek.

— Tyuktojás nagyságu jég esett Baltimegyében. Bucurestiből jelenti: A baltimegyei Albineti községben tegnap tyuktojás nagyságu jég esett, amely hatalmas károkat okozott.